

Curriculum Vitae

Nom de famille :	Gusmão Pereira	
Prénom :	Maria	
Deuxième prénom :	Natércia	
Sexe :	Féminin	
Date de naissance :	19 août 1968	
Nationalité :	Timoraise	
Critères régionaux :	Asie/Pacifique	
État civil :	Mariée	
Liste A/Liste B :	Liste A	
Langues	Langue maternelle : tetum	
- Anglais	(à l'écrit) Intermédiaire	(à l'oral) Intermédiaire
- Français	(à l'écrit) Débutant	(à l'oral) Débutant
- Autres	bahasa Indonesia : (à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
	portugais : (à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
	kemak : (à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
	bekais : (à l'écrit) Confirmé	(à l'oral) Confirmé
Qualifications académiques : Date, établissement, diplôme(s) obtenu(s) (en commençant par le plus récent) - Veuillez copier/coller les entrées si nécessaire		
<p>Octobre 2009 – mars 2010</p> <p>- <i>Institution :</i> Université de Lisbonne – Faculté des lettres, département de langue et de culture portugaises – Apprentissage de la langue portugaise – Niveaux intermédiaire et confirmé</p> <p>Août 1987 – mars 1993</p> <p>- <i>Institution :</i> Université d'Udayana, Bali (Indonésie)</p> <p>1984 – 1987</p> <p>- <i>Institution :</i> Deuxième cycle du secondaire (Maliana)</p> <p>1981 – 1984</p> <p>- <i>Institution :</i> Premier cycle du secondaire (Maliana)</p> <p>1976 – 1981</p> <p>- <i>Institution :</i> École primaire (Balibo)</p>		
Expérience professionnelle : Date, employeur, intitulé du poste, autres informations (en commençant par le plus récent) - Veuillez copier/coller les entrées si nécessaire - Veuillez indiquer la pertinence de l'expérience par rapport à la candidature présentée sous la liste A ou B, le cas échéant		
<p>Depuis mars 2011</p> <p>- <i>Employeur :</i> Cour d'appel du Timor-Leste</p> <p>- <i>Intitulé du poste :</i> Juge de la Cour d'appel</p> <p>- <i>Autres informations :</i> Exerce en outre les fonctions de juge administrateur des juridictions spécialisées dans les domaines financier et patrimonial</p> <p>Depuis décembre 2012</p> <p>- <i>Employeur :</i> Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste</p> <p>- <i>Intitulé du poste :</i> Vice-présidente du Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste</p> <p>Depuis janvier 2012</p> <p>- <i>Employeur :</i> Faculté de droit de l'Université de la paix à Dili (Timor-Leste)</p> <p>- <i>Intitulé du poste :</i> Maître de conférences en droit pénal et procédure pénale</p> <p>Juillet 2007 – janvier 2009</p> <p>- <i>Employeur :</i> Cour d'appel du Timor-Leste</p> <p>- <i>Intitulé du poste :</i> Présidente par intérim de la Cour d'appel</p> <p>- <i>Autres informations :</i> En sus des fonctions de juge et de juge administrateur du tribunal de district de Dili et des responsabilités exercées dans le cadre du Conseil supérieur de la magistrature du Timor oriental</p>		

Juillet 2006 – mars 2011	
- <i>Employeur :</i>	Tribunal de district de Dili
- <i>Intitulé du poste :</i>	Juge administrateur
- <i>Autres informations :</i>	J'ai par ailleurs été responsable de la gestion du personnel national et international du tribunal.
2006 – 2010	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Membre du Comité de sélection des juges internationaux, des responsables de la justice internationale et de l'inspecteur judiciaire international qui devaient être recrutés par l'Organisation des Nations Unies
2006 – 2010	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Responsable de la gestion administrative des « Section des ressources humaines » et « Section de la logistique » (département administratif) ainsi que des « Section des finances » et « Section des achats » (département du budget)
2006 – 2010	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Responsable de l'exécution du budget du Conseil supérieur de la magistrature et des tribunaux
Octobre 2009 – janvier 2010	
<i>Employeur :</i>	Université nationale de Dili
<i>Intitulé du poste :</i>	Maître de conférences en procédure civile et procédure pénale
Mars 2009 – septembre 2009	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Ai assuré l'intérim du Président de la Cour d'appel
<i>Autres informations :</i>	Cumul des fonctions de juge (sans réduction du travail à fournir), de juge administrateur du tribunal de district de Dili et de gestionnaire du budget des tribunaux et du Conseil supérieur de la magistrature
Juin 2007	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Nommée juge (3 ^e classe)
<i>Autres informations :</i>	Classée à la deuxième place à l'examen d'entrée
Mai à juin 2007	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Formatrice au Centre de formation judiciaire, spécialisée dans le nouveau droit civil, le nouveau droit pénal et procédural ainsi que le nouveau code de déontologie du Timor-Leste
Mai 2005	
<i>Employeur :</i>	École nationale de police du Timor-Leste, Dili
<i>Intitulé du poste :</i>	Maître de conférences en procédure pénale
2004 – 2008	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste
<i>Intitulé du poste :</i>	Vice-présidente du Conseil supérieur de la magistrature
Mai 2005 – juillet 2000	
<i>Employeur :</i>	Mission d'appui des Nations Unies au Timor Oriental (MANUTO)
<i>Intitulé du poste :</i>	Juge auprès des Chambres spéciales pour les crimes graves
<i>Autres informations :</i>	En ma qualité de juge auprès des Chambres spéciales pour les crimes graves, j'ai statué aux côtés de deux (2) juges internationaux sur les poursuites engagées à l'encontre des personnes accusées de crimes commis lors des violences (janvier – décembre 1999) consécutives au référendum, notamment de crimes contre l'humanité (meurtre, torture, persécution, violence sexuelle, déportation), de destruction de biens et autres crimes graves au regard du Code pénal indonésien. J'ai présidé huit procès durant mon mandat auprès des Chambres spéciales pour les crimes graves. Les décisions ont été rendues conformément au Statut de Rome, au droit international humanitaire, aux pratiques et principes internationaux, à la jurisprudence des tribunaux pénaux internationaux (TPIY et TPIR) et à la jurisprudence comparée.
Mai 2005 – juillet 2000	
<i>Employeur :</i>	Conseil supérieur de la magistrature du Timor-Leste

<i>Intitulé du poste :</i>	En tant que premier juge timorais nommé, j'ai siégé aux sessions des juges internationaux des Chambres spéciales pour les crimes graves et de la formation rattachée à la Cour d'appel du Timor-Leste
Octobre 2001	
<i>Employeur :</i>	
<i>Intitulé du poste :</i>	Avocate de l'accusation dans le cadre des affaires portées par des survivantes est-timoraises devant le tribunal d'opinion de Tokyo (Japon) sur les crimes (violence sexuelle, viol et esclavage sexuel) commis par les militaires japonais durant la Deuxième Guerre mondiale
Janvier 2000	
<i>Employeur :</i>	Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO)
<i>Intitulé du poste :</i>	Juge (1 ^{er} groupe) du Timor-Leste
<i>Autres informations :</i>	Nommée aux Chambres spéciales pour les crimes graves par M. Sérgio Vieira de Mello
Septembre à décembre 1999	
<i>Employeur :</i>	ONG indonésienne pour la protection des réfugiés timorais
<i>Intitulé du poste :</i>	Juriste
Juillet 1995 – septembre 1999	
<i>Employeur :</i>	Agence de planification régionale BAPPEDA I du gouvernement indonésien
<i>Intitulé du poste :</i>	Chef de section au sein de la Chambre du développement communautaire, social et culturel
<i>Autres informations :</i>	Autres fonctions officielles en matière de préservation et de développement de la vie et de protection de la mère et de l'enfant (programme de l'UNICEF mené en association avec l'organe BAPPEDA I du gouvernement régional du Timor-Leste)
Décembre 1994 – juillet 1995	
<i>Employeur :</i>	Gouvernement indonésien, Section du personnel du district de Bobonaro
<i>Intitulé du poste :</i>	Fonctionnaire
Juillet 1993 – novembre 1994	
<i>Employeur :</i>	AusAID Projects (Agence australienne pour le développement international)/ETWSS
<i>Intitulé du poste :</i>	Responsable financier
Mai à juillet 1993	
<i>Employeur :</i>	BAPPEDA I (Agence de planification régionale du Timor oriental)
<i>Intitulé du poste :</i>	Bénévole

AUTRES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES PERTINENTES :

- Veuillez copier/coller les entrées si nécessaire

Fonctions judiciaires :

- *Activité :* Tout en cumulant de multiples fonctions de remplacement et en participant en tant que juge auxiliaire (premier remplacement) aux délibérés de la Cour d'appel dans le cadre de nombreuses procédures civiles et pénales, j'ai exercé (sans réduction du travail à fournir) toutes les fonctions de juge au sein du tribunal de district de Dili.

Fonctions administratives :

- *Activité :* Participation, en qualité de juge administrateur du tribunal de district de Dili et de Présidente par intérim de la Cour d'appel, à des centaines de cérémonies d'ouverture, de célébrations, d'événements et autres ; Postes de direction administrative (gestion et supervision, budget, finances et achats)
Activité : Participation aux activités de sélection (y compris entretiens et contrats) du personnel administratif, des traducteurs, des juges et des responsables de la justice internationale, et supervision de ces activités ; Établissement des plans d'action annuels 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 et 2011 (programmation des dépenses en fonction des besoins et objectifs à atteindre)
- *Activité :* Participation aux accords bilatéraux avec les donateurs suivants : Justice Facility, AusAID, PNUD, ambassade du Portugal, USAID, Union européenne (UE) (réunions, entretiens, ateliers, conférences, allocutions, analyse des rapports mensuels et trimestriels ainsi que des programmes de travail de ces organisations pour la période 2008-2012) ; Réunions avec les ministres de la Justice et des Finances, le Premier ministre et la commission parlementaire pertinente aux fins de discuter des budgets annuels, de leur approbation et de leur mise en œuvre ; Participation à l'élaboration du plan stratégique décennal du secteur de la justice (y compris aux réunions et conférences y afférentes) ; Supervision et approbation de tous les CPV se rapportant à la gestion budgétaire des tribunaux et du Conseil supérieur de la magistrature ; Contrôle et approbation de la gestion des fonds de roulement de tous les tribunaux de district ; Évaluation annuelle de tous les commis du tribunal

de district de Dili ; Point trimestriel avec tous les traducteurs, juges, responsables de la justice internationale et autres conseillers internationaux (PNUD, AusAID, et JUSTICE FACILITY CFJ) ; Analyse et évaluation de l'appui quinquennal proposé par l'UE ; Analyse et évaluation de l'appui proposé par l'UE, dans le cadre du Fonds européen de développement, au secteur de la justice du Timor-Leste et des pays africains de langue officielle portugaise (PALOP) ; Analyse et évaluation de l'appui proposé par *Taubert Legal Services* (questions foncières et de propriété, développement et coopération, appui à la médiation) ; Appui apporté au ministre de la Justice eu égard à la situation des tribunaux, au programme de formation des auxiliaires de justice, missions au Portugal et à Macao, plan stratégique pour le secteur de la justice concernant l'élaboration du statut des huissiers de justice et réunions avec la commission parlementaire pertinente aux fins de discuter des budgets annuels. Assistance apportée au Président de la Cour d'appel, en tant que Présidente par intérim et représentante juridique de ce dernier dans le cadre de différentes réunions, y compris avec le Conseil de coordination du secteur de la justice, ainsi que sur différentes questions de justice (administration des tribunaux, voyages dans le pays et à l'étranger, conférences, ateliers et autres tâches de gestion ayant trait aux membres du personnel international - juges, traducteurs et huissiers) ; Déplacements dans les districts de Baucau et d'Oecusse et à Suai pour en connaître les besoins (niveau des infrastructures, matériel, ressources humaines, situation des services) et pour superviser la rénovation ou la construction des tribunaux et des logements de magistrats (veuillez noter qu'au cours de cette période, ont été rénovés, équipés et meublés la Cour d'appel, les tribunaux des districts de Dili et de Baucau et six logements de juges encore en fonction) ; Participation à la mise en œuvre des procédures d'appels d'offres, et contrôle de ces derniers pour l'adjudication de contrats d'achat de mobilier et de matériel pour le Conseil supérieur de la magistrature et tous les tribunaux.

PUBLICATIONS LES PLUS PERTINENTES

SÉMINAIRES ET CONFÉRENCES LES PLUS PERTINENTS

Formation

Avril à juillet 2014

Formation et stages au sein de la Cour des comptes du Portugal et de la section régionale de la Cour des comptes à Madère (organisation et fonctionnement de la Cour des comptes et de ses services d'appui ; administration de la justice en matière de droit financier ; surveillance, y compris surveillance a priori, des comptes généraux de l'État et des comptes des régions autonomes des Açores et de Madère ; audit, y compris audit interne, des services publics ; responsabilités financières, sanctions et appel des jugements)

Décembre 2012

Formation sur le blanchiment d'argent au Centre de formation judiciaire de Dili (Timor-Leste)

Juillet 2010

Formation sur l'assistance technique à Bali, financée par AusAID

Octobre 2009 – mai 2010

Formation au Centre d'études judiciaires et à la Cour des comptes, à Lisbonne (Portugal) ;

Différents stages au sein des tribunaux civil, pénal, de la famille et des enfants mineurs à Lisbonne (Portugal) ;

Cours de formation approfondi sur « L'exécution des peines et les mesures conservatoires »

Mai 2009

Formation sur le Code pénal

Mai à septembre 2008

Formation en droit administratif et droit des contrats

Janvier à mai 2008

Formation en droit des biens

Janvier à juin 2005

Formation portant sur les nouvelles lois en vigueur au Timor-Leste (Code de procédure civile, Code de procédure pénale, droit constitutionnel, et éthique et déontologie)

Octobre à décembre 2004

Formation diversifiée au Centre de formation judiciaire du Timor-Leste

2000 – 2002

Formation continue (procédure pénale et procédure civile) pour les juges, procureurs et défenseurs publics, financée par l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA) avec le concours de l'ATNUTO

2000 - 2004

Formation continue spécialisée portant sur les crimes de guerre, les crimes contre l'humanité et le génocide,

organisée par l'ATNUTO, la MANUTO et l'Institut international de droit du développement (IDLI)
 Décembre 2000
 Formation judiciaire organisée par l'ATNUTO à l'Université du Territoire du Nord, à Darwin (Australie)
 Mars à mai 1999
 Programme d'enseignement intitulé « Planification et développement », mené en coopération avec la JICA et l'Agence de planification du développement national (Bappenas) et organisé à Sapporo, sur l'île d'Hokkaido (Japon)
 Juin à août 1993
 Programme d'enseignement intitulé « Développement durable entre population et environnement », financé par l'Agence BAPPEDA I et tenu à Jakarta (Indonésie)
Séminaires et conférences :
 Novembre 2013
 Représentante de la Cour des comptes du Timor-Leste à la réunion de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (INTOSAI), à Pékin (Chine)
 Juin 2013
 Représentante de la Cour d'appel à la VIIIe Assemblée générale de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle de la Communauté des pays de langue portugaise (OISC/CPLP), à Sao Tome-et-Principe
 Mai 2013
 Participation à la Réunion des femmes juges australiennes et néo-zélandaises à Auckland
 Juillet 2012
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours des comptes de la Communauté des pays de langue portugaise, à Praia (Cap-Vert). Lors de la réunion du Comité des commissaires aux comptes, le Timor-Leste est devenu membre de l'OISC/CPLP.
 Juin 2011
 Participation à la réunion de l'Association internationale des femmes juges, à Manchester (Angleterre)
 Octobre 2010
 Représentante de la Cour d'appel à la VIe Assemblée générale de l'OISC/CPLP, à Sao Tome-et-Principe
 Octobre 2010
 Représentante de la Cour d'appel à la « Conférence Asie-Pacifique » de Singapour
 Mai 2010
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours constitutionnelles de la Communauté des pays de langue portugaise, à Lisbonne (Portugal)
 Février 2009
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours constitutionnelles de la Communauté des pays de langue portugaise et des pays ibéro-américains et africains, au Cap (Afrique du Sud)
 Janvier 2009
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours suprêmes de la Communauté des pays de langue portugaise et des pays du Mercosur, à Brasilia (Brésil)
 Décembre 2008
 Représentante des tribunaux du Timor-Leste à la conférence sur la justice « pro bono », à Sydney (Australie)
 Novembre 2008
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours suprêmes de la Communauté des pays de langue portugaise portant sur la stratégie et les plans de formation des magistrats, tenue à Lisbonne (Portugal)
 Octobre 2008
 Représentante de la Cour d'appel à la réunion des présidents des Cours des comptes de la Communauté des pays de langue portugaise, à Porto (Portugal)
 Février 2008
 Intervenante du Timor-Leste au colloque judiciaire portant sur la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, organisé par le Forum Asie-Pacifique et UNIFEM et tenu à Chiang-Mai (Thaïlande)
 Octobre 2007
 Représentante des juges du Timor-Leste à la conférence sur la réforme du système judiciaire en Asie, tenue à Kuala Lumpur (Malaisie)
 Juin 2007

Intervenante à la conférence internationale sur les tribunaux hybrides organisée par l'Université de Californie à Berkley par l'intermédiaire du département des études sur les crimes de guerre, tenue à Bangkok (Thaïlande) Mai 2006 Participation à l'Association internationale des femmes juges, à Sydney (Australie) Mai 2006 Intervenante à la conférence sur l'Accès des femmes à la justice, sous la conduite d'UNIFEM en coopération avec la Commission nationale des droits humains, tenue à Jakarta (Indonésie) Août 2005 Participation à l'atelier sur le droit applicable aux conflits, organisé à Genève (Suisse) par le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) Septembre 2004 Participation à l'atelier sur les juridictions internationales organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) à la Faculté de droit de l'Université Victoria, à Wellington (Nouvelle-Zélande) Juin et juillet 2004 Représentante des juges des Chambres spéciales pour les crimes graves au débat sur l'élaboration de codes types pour une justice pénale d'après conflit, organisé par l' <i>United States Institute for Peace</i> (USIP) et le Centre irlandais des droits de l'homme (ICHR) en collaboration avec le HCR et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC), tenu à Genève (Suisse) Juin 2003 Intervenante au colloque sur les crimes graves commis par les milices et l'armée indonésienne au Timor oriental en 1999, tenu à Melbourne (Australie) Janvier 2002 En qualité de procureur du Timor-Leste, j'ai assisté à La Haye (Pays-Bas) au prononcé de la décision du tribunal d'opinion japonais sur les crimes (violence sexuelle, viol et esclavage sexuel) commis pendant la Deuxième Guerre mondiale Décembre 2001 Représentante du Timor-Leste, en qualité d'observatrice, au Congrès des magistrats de l'ordre judiciaire des pays de langue portugaise, tenu à Natal dans l'État du Rio Grande do Norte (Brésil) Décembre 2000 Intervenante au nom des survivants du Timor-Leste dans le cadre du « Forum du droit international » sur la responsabilité en temps de guerre, tenu à Taipei (Taïwan) (deuxième réunion préparatoire des avocats et conseillers juridiques auprès du tribunal international chargé des crimes de guerre commis à l'encontre des femmes ou tribunal d'opinion de Tokyo) Septembre 2000 Participation au nom du Timor-Leste, en tant qu'observatrice, à la 5 ^e réunion annuelle du Forum Asie-Pacifique des institutions nationales des droits de l'homme, tenue à Rotorua (Nouvelle-Zélande)
APPARTENANCE À DES ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES
Membre de l'Association internationale des femmes juges et juristes d'Asie Membre de RENETIL (Résistance nationale des étudiants du Timor-Leste)
DISTINCTIONS REÇUES
Décorée par le président de la République démocratique du Timor-Leste, le 18 mai 2012, de la médaille d'honneur du Timor-Leste pour soutien au Timor-Leste, au peuple timorais et à l'humanité
INTÉRÊTS PERSONNELS
Jardinage
DIVERS
<i>Références :</i> M. Dionísio Babo Soares (PhD) M. Phillip Rapoza, président de la Cour d'appel du Massachusetts, juge international de réserve auprès de la Chambre de la Cour suprême, Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, et ancien juge international et coordonnateur des Chambres spéciales pour les crimes graves